

BANGO KITITA LA DODOSO LA SOKO

Kibaya - Melin
Jasmine 20/06/17

Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 2	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Nafaka						
Mkate, Chapati	Bread, chapati with wheat		g	g	g	
Mkate wa unga	Bread, loaf, white		g	g	g	
Makate wa ngano	Bread, loaf, whole wheat		g	g	g	
Kande	Maize, cracked, cooked		g	g	g	
Mahindi yasiyokobwa	Maize, cracked (dehulled), raw		g	g	g	
Mahindi makavu	Maize, dried, raw	300	279 g	290 g	313 g	JV3
Unga Sembe	Maize, flour, dry, dehulled,		g	g	g	
Unga wa mahindi wa Dona	Maize, flour, dry, whole /		g	g	g	
Mahindi mbichi	Maize, green (white),	100	296 g	236 g	323 g	JV2
Mahindi mabichi	Maize, green (white), raw		g	g	g	
Mahindi mabichi	Maize, green (yellow),		g	g	g	
Mahindi mabichi	Maize, green (yellow), raw		g	g	g	
Uwele	Millet, bulrush		g	g	g	
Uiezi	Millet, finger		g	g	g	
Tambi (pasta)	Pasta, wheat, dry	600	209 g	187 g	201 g	JV10
Mchele mwekundu	Rice, brown, raw		g	g	g	
Mchele	Rice, raw		g	g	g	
Unga wa mtama	Sorghum, flour,		g	g	g	
Mtama	Sorghum, grain, dried		g	g	g	
Unga wa ngano	Wheat, flour, all purpose,		g	g	g	
Unga wa Kiwandani	Maize, white, flour, refined,		g	g	g	
Mahindi yaliyokobwa		500	280 g	260 g	287 g	JV3
			g	g	g	
			g	g	g	
Vyakula						
Viazi mviri/ugo	Potato, english, raw	200	190 g	187 g	168 g	JV2
Viazi vikuu	Taro, raw		g	g	g	
Magimbi mabichi	Yam, raw	700	740 713 g	585 g		JV6
Milogo mibichi	Cassava, tuber, raw	500	778 g	1020 g	930 g	JV5

	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 2	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
mu	Sweet potato, white flesh,		g	g	g	
Viazi vitamu (white), vilivyobikwa	Sweet potato, white flesh,		g	g	g	
Viazi vitam, chungwa	Sweet potato, orange, raw		g	g	g	
Viazi vitam, vilivyopikwa na chungawa	Sweet potato, orange, cooked		g	g	g	
Viazi vitamu	Sweet potato, yellow, raw	500	520 g	581 g	615 g	JV5
Viazi vitamu	Sweet potato, yellow, cooked		g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Mikunde						
Maharage mkavuu	Bean, kidney, dried, raw		g	g	g	
Maharage Mabichi	Bean, kidney, green, raw	100	22 g	33 g	36 g	JV2
Choroko (green)	Bean, mung, raw	200	143 g	153 g	155 g	JV3
Korosho	Cashew nut		g	g	g	
Kunde mbichi	Cowpea, green,		g	g	g	
Kunde kavu	Cowpea, dried, uncooked	250	145 g	148 g	138 g	JV3
Dengu	Chickpeas, dried, raw		g	g	g	
Mbaazi mbichi	Pigeon pea, green		g	g	g	
Mbaazi kavu	Pigeon pea, raw, dried		g	g	g	
Soya	Soybean, dried, raw		g	g	g	
Karanga	Groundnut, shelled, dried,		g	g	g	
Njugu Mawe	Bambara Nuts		g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2		Maelezo
Nyama						
Nyama iliyonona	Beef, high fat, raw		g	g	g	
Utumbo	Beef, intestines and stomach,		g	g	g	
Nyama isiyo na	Beef, lean, raw		g	g	g	
Nyama, M aini	Beef, liver, raw		g	g	g	
Nyama iliyoyona	Beef, medium fat, raw		g	g	g	
Kuku wa kienyeji	Chicken, local raw, whole		g	g	g	

Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 2	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Kuku wa nyama	Chicken, broiler, raw,		g	g	g	
Nyama ya mbuzi	Goat, raw		g	g	g	
Nyama ya kondoo	Mutton, raw		g	g	g	
Nyama ya nguruwe	Pork, raw		g	g	g	
Utumbo nguruwe	Pork, intestines and stomach,		g	g	g	
Sungura	Rabbit, raw		g	g	g	
Bata	Duck, raw		g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Samaki,						
Dagaa	Fish, small, dried, from sea	500	43 g	29 g	49 g	Jv12
Dagaa	Fish, small, dried, from		g	g	g	
Kambale	Lung fish, fresh		g	g	g	
Kambale wa kukaanga	Lung fish, fried	500	47 g	50 g	55 g	Jv13
Kambale wa kubanikwa	Lung fish, smoked, dried		g	g	g	
Perege wabichi	Tilapia, fresh		g	g	g	
Perege wa	Tilapia, fried	600	37 g	35 g	36 g	Jv13
Perege wa kukausha	Tilapia, dried		g	g	g	
Sangara wabichi	Nile perch, fresh		g	g	g	
Sangara kukaanga	Nile perch, fried		g	g	g	
Sangara kukausha	Nile perch, dried		g	g	g	
Makare	Prawn, fresh		g	g	g	
Kibua	Prawn, fried		g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	uzito 3	Maelezo
Eggs and						
Kuku wa mayai wa	Egg, chicken, local	500	43 g	40 g	42 g	Jv1
Kuku wa mayai wa kisasa	Egg, chicken, layers		g	g	g	
Mayai ya bata	Egg, duck	500	77 g	66 g	73 g	Jv1

Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 2	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
			g	g	g	
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	uzito 3	Maelezo
Maziwa						
Maziwa ya ngombe	Milk, cow, fresh, non		g	g	g	
Maziwa ya mbuzi	Milk, goat		g	g	g	
Maziwa ya unga (non)	Milk, cow, powdered,		g	g	g	
Maziwa ya unga	Milk, cow, powdered,		g	g	g	
Maziwa	Milk, cow, UHT		g	g	g	
Maziwa ya unga ulioongezwa virutubis	Milk, powder, fortified		g	g	g	
Mtindi wa kiwandani	Yogurt, industrial		g	g	g	
Maziwa mgando	Fermented milk, local		g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Mbogam						
kabichi kijani au	Cabbage, green or white, raw	500	939 g	501 g	610 g	JV2
Spinach	Swiss chard	200	225 g	240 g	— g	JV2 (only 2)
Sukuma	Kale, raw or cooked		g	g	g	
Chainizi	Chinese spinach (dark)	200	219 g	219 g	185 g	JV2
Kisamvu	Cassava, leaves		g	g	g	
Majani ya kunde	Cowpea, leaves		g	g	g	
Mchungu	Spider plant, leaves		g	g	g	
Mchicha Pori	Nightshade, leaves	100	103 g	128 g	97 g	JV2
Matembele	Sweet potato, leaves	100	119 g	125 g	110 g	JV2
Majani ya Kitunguu	Onion, leaves		g	g	g	
Majani mashona	Blackjack, leaves		g	g	g	
Mnavu	Nightshade, leaves	200	191 g	223 g	225 g	JV2
Majani ya maboga	Pumpkin, leaves		g	g	g	
Majani ya magini	Taro, leaves		g	g	g	
Virunguu	Onion tuber	50	22 g	22 g	25 g	JV1
Boga	Pumpkin, raw or cooked	500	738 g	892 g	601 g	JV1

Mun'gunya (small)

200 423 334 484 JV2

pumpkin seeds

100 9 9 8 JV2

	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 2	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Ichicha	Leaf, amaranth, raw		g	g	g	
Ngogwe	Eggplant, raw	200	186 g	156 g	— g	JV1 (only 2)
Nyanya Chungu	African eggplant, raw	200	82 g	77 g	80 g	JV1
Mzuzu ndizi	Plantain, ripe, raw		g	g	g	
Ndizi	Plantain, unripe, raw		g	g	g	
Karoti	Carrot, raw	100	34 g	43 g	63 g	JV1
Bamia	Okra, raw	200	83 g	58 g	62 g	JV1
Namemba	Leaf, jute, raw		g	g	g	
Lettuce (eaten by Matembel e)	Lettuce, raw		g	g	g	
Pili pili ho ho	Pepper, sweet, green, raw	100	18 g	17 g	26 g	JV1
Pili pili kambi	Pepper, hot	100	18 g	21 g	28 g	JV1
Bilinganya		200	86 g	94 g	99 g	JV1
Munda		200	11 g	11 g	13 g	JV1
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	uzito 3	Maelezo
Matunda						
Ndizi kisukari	Banana, small, sweet		g	g	g	
Ndizi za kuiva	Banana, large, ripe	100	86 g	88 g	82 g	JV9
Matoke	Cooking banana, soft		g	g	g	
Mshare	Cooking banana,		g	g	g	
Msuzu	Cooking banana hard		g	g	g	
Pera	Guava	50	74 g	51 g	90 g	JV1
Tikiti maji	Watermelon		g	g	g	
Matope tope	Cherimoya (custard apple,		g	g	g	
Stafele	Soursop		g	g	g	
Nanasi	Pineapple		g	g	g	
Fenesi	Jackfruit		g	g	g	
loquat	Loquat		g	g	g	
Embe	Mango (small)	100	123 g	111 g	138 g	JV7
Juisi ya Chungwa	Orange, juice		g	g	g	
papai	Papaya, ripe or unripe		g	g	g	
Pasheni	Passion fruit		g	g	g	

	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 2	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
eni	Passion fruit, granadilla,	100	50 g	50 g	65 g	JV8
Chenza	Tangerine		g	g	g	
Parachichi	Avocado, pulp	200	167 g	138 g	149 g	JV0
Ukwaju	Tamaring		g	g	g	
Ubuyu	Baobab fruit		g	g	g	
Apple	Apple		g	g	g	
Nazi	Coconut, whole	300	138 g	164 g	150 g	JV1
Chungwa	Orange	100	145 g	128 g	161 g	JV1
Papai	Papaya, fruit, ripe	700	823 g	569 g	725 g	JV1
Limao	Lemon		g	g	g	
Nyanya	Tomato, red, ripe, raw	200	187 g	184 g	188 g	JV1
Tango	(local) Cucumber	100	149 g	154 g	286 g	JV1
Odimu		50	20 g	28 g	38 g	JV1
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Mafuta						
Mafuta ya wanyama	Fat, animal		g	g	g	
Kimbo - Mafuta ya	Fat, vegetable, white, fortified		g	g	g	
Kimbo - Mafuta ya	Fat, vegetable, white,		g	g	g	
Siagi ya Mkatete	Margarine		g	g	g	
Mafuta ya alizeti	Oil, sunflower		g	g	g	
Mafuta ya uafuata	Oil, sesame		g	g	g	
Mafuta ya mahindi	Oil, corn		g	g	g	
Siagi	Butter, from cow's milk		g	g	g	
Mafuta ya Mawese mekundu	Oil, palm, red		g	g	g	
Wafuta ya mawese	Oil, palm, flesh		g	g	g	
Mafuta ya	Oil, palm, kernel		g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	uzito 3	Maelezo
Sukari						
Halfkeki	Half cakes (no egg)		g	g	g	

	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 2	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
ke	Queen cakes		g	g	g	
Chokolati	Candy, chocolate		g	g	g	
Pipi Ngumu	Candy, hard		g	g	g	
Bubish, big G	Chewing gum		g	g	g	
Biscuit	Cookie		g	g	g	
Juice ya Miwa	Sugar cane, juice	100	371 g	303 g	373 g	JV4
Muwa	Sugar cane, whole S		g	g	g	
Mandazi (african)	Wheat, dough, deep fried		g	g	g	
Biscuit	Biscuit, sweet, packaged		g	g	g	
Asali	Honey		g	g	g	
Sukari Guru	Molasses		g	g	g	
Sukari nyeupe	Sugar, white		g	g	g	
Sukari	Sugar, brown		g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Mitishim						
Magadi soda	Baking powder		g	g	g	
	Bouillon mix		g	g	g	
Iliki	Cardamom	100	1 g	21 g	21 g	JV12
Pilipili za kijani	Chilli, green, raw		g	g	g	
Pilipili nyekundu	Chilli, red, raw		g	g	g	
Kokoa	Cocoa, powdered		g	g	g	
Binzari	Curry powder		g	g	g	
Glucose	Glucose powder		g	g	g	
Chumvi ya Madini	Salt, iodized		g	g	g	
Chumvi ya isiyo na Vituu soumu	Salt, non iodized	200	230 g	230 g	240 g	JV10
Madalasini	Garlic, raw	100	7 g	8 g	12 g	JV11
	Cinnamon, ground		g	g	g	
Malimao	Lemon	50	85 g	84 g	101 g	JV2
Tangawizi	Ginger, root, raw	100	11 g	8 g	7 g	JV1
Pilipili hoho	Pepper, black		g	g	g	

	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 2	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Mchangan	Spices, mix, ground whole	200	16 g	16 g	16 g	JV9
Pilipili kamba		200	7 g	5 g	6 g	JV12
	Cumin		g	g	g	
Binzani Nyembamba		100	0.67 g	0.67 g	0.67 g	JV12
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2		Maelezo
Vileo						
Bia	Beer, commercial		g	g	g	
Pombe za kienyeji	Beer, local brew, grains]		g	g	g	
Pombe ya Asali	Beer, local brew, honey		g	g	g	
Pombe ya miwa	Beer, local brew, molasses		g	g	g	
Pombe mchanyik	Beverage mix, bottled liquid		g	g	g	
Fruto	Beverage, blackcurrant		g	g	g	
Soda,	Beverage, carbonated,		g	g	g	
Juisi	Sweetened colored juice		g	g	g	
Majani ya chai	Black tea, leaf		g	g	g	
Mchachai	Chamomile, tea		g	g	g	
Majani ya mchai chai	Lemongrass tea	100	16 g	21 g	23 g	JV12
Milo	Chocolate mix, powdered,		g	g	g	
Kahawa	Coffee, ground, dry		g	g	g	
Kahawa iliyotayari	Coffee, instant		g	g	g	
Togwa	local partially fermented		g	g	g	
Madafu	Coconut, water		g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Virutubi						
Mchangan yiko wa	Infant cereal		g	g	g	
Mchangan yiko wa	Infant formula		g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	

Wrapped in
news paper

	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 2	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
Composi						
Chips	Potato, strips, fried		g	g	g	
Kake za viazi	Potato pancakes		g	g	g	
Bagia	Bajhia		g	g	g	
Kitumbua	Kitumbua, snack like		g	g	g	
Karanga za	Groundnut, boiled in shell		g	g	g	
Utumbo	Beef, intestines and stomach,		g	g	g	
Nyama isiyo na	Beef, lean, cooked		g	g	g	
Nyama ya mbuzi	Goat, cooked		g	g	g	
Utumbo wa mbuzi	Goat, intestines and		g	g	g	
Utumbo	Goat, intestines and		g	g	g	
Nyama ya Kondoo	Mutton, cooked		g	g	g	
Nyama ya Kondoo	Mutton, high fat, cooked		g	g	g	
Nyama ya kondoo	Mutton, medium,		g	g	g	
Nyama nguruwe	Pork, high fat, cooked		g	g	g	
Utumbo wa	Pork, intestines and stomach,		g	g	g	
Soseji	Sausage		g	g	g	
Sambusa	Samosa		g	g	g	
Ndizi mbivu	Plantain, ripe, cooked		g	g	g	
Udongo	Soil	50	11 g	11 g	18 g	JVI2
Kweme		200	11 g	9 g	9 g	JVI4
			g	g	g	
Jina la Asili	Jina kwa kiingereza	Bei (TZS) Msimu 1	Uzito 1	Uzito 2	Uzito 3	Maelezo
New						
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	
			g	g	g	